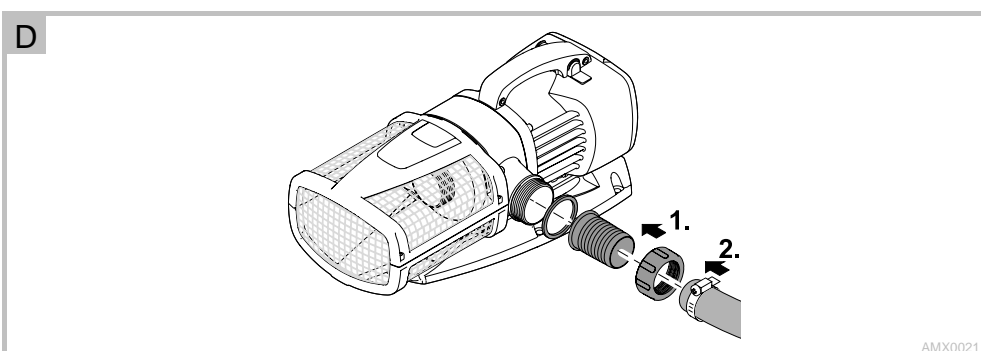
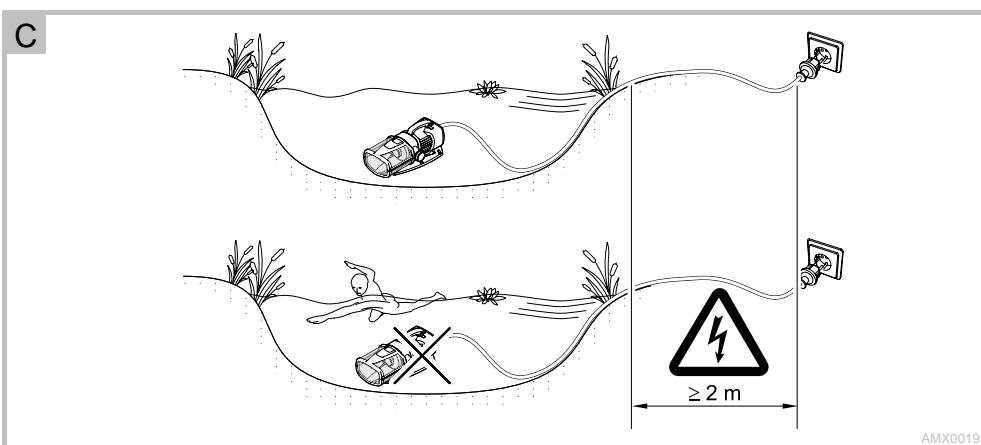
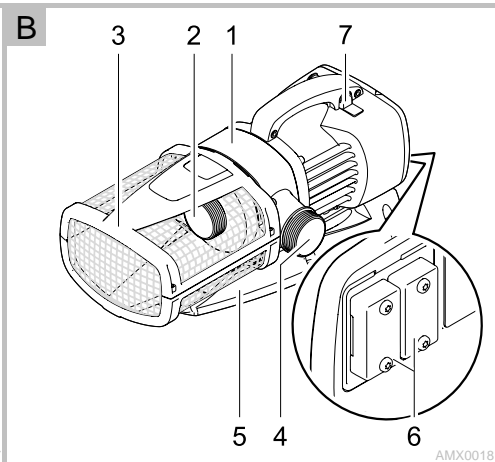
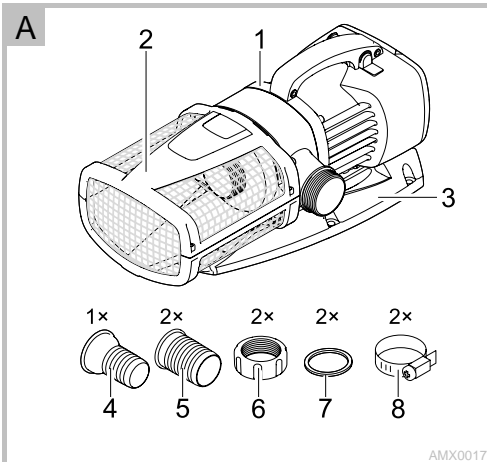


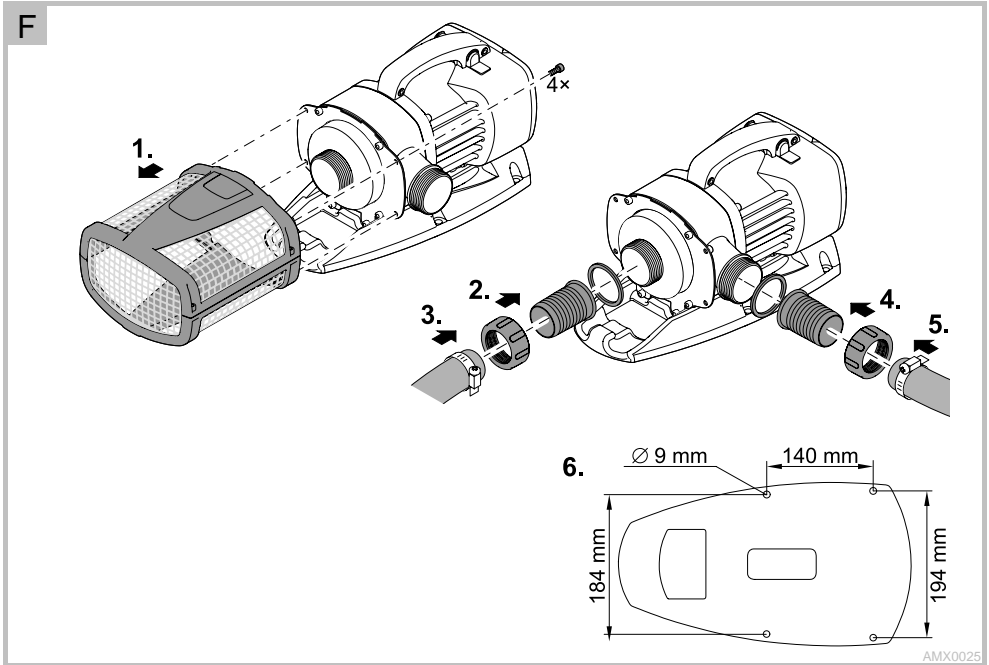
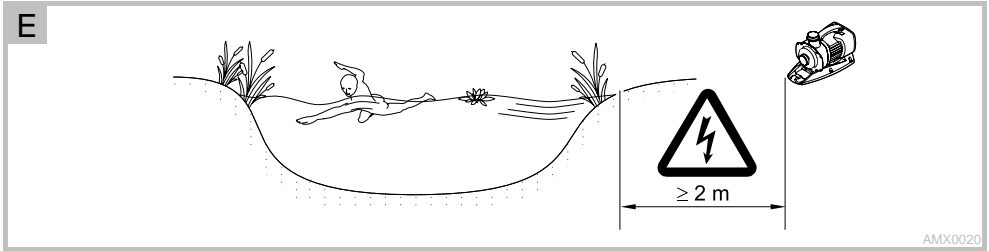


## **AquaMax** *Expert 21000/26000*

DE	Gebrauchsanleitung
GB	Operating instructions
FR	Notice d'emploi
NL	Gebruiksaanwijzing
ES	Instrucciones de uso
PT	Instruções de uso
IT	Istruzioni d'uso
DK	Bruksanvisning
NO	Bruksanvisning
SE	Bruksanvisning
FI	Käyttöohje
HU	Használati útmutató
PL	Instrukcja użytkowania
CZ	Návod k použití
SK	Návod na použitie
SI	Navodila za uporabo
HR	Uputa o upotrebi
RO	Instrucțiuni de folosință
BG	Упътване за употреба
UA	Посібник з експлуатації
RU	Руководство по эксплуатации
CN	使用说明书

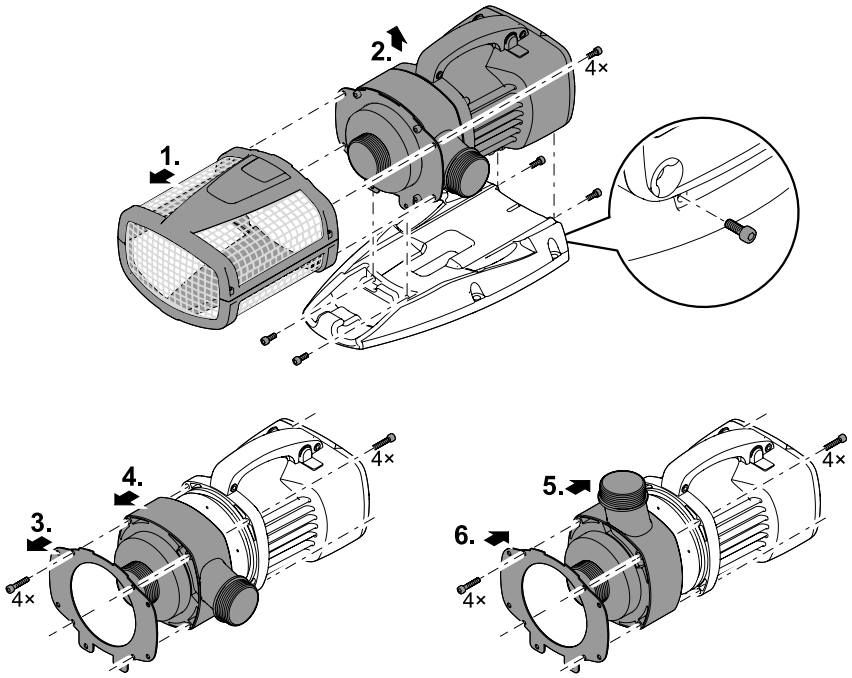






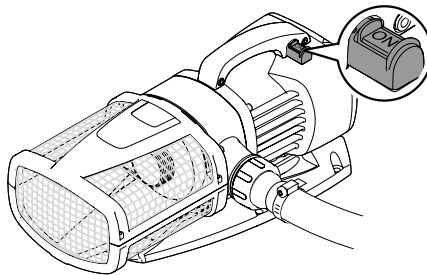


G



AMX0023

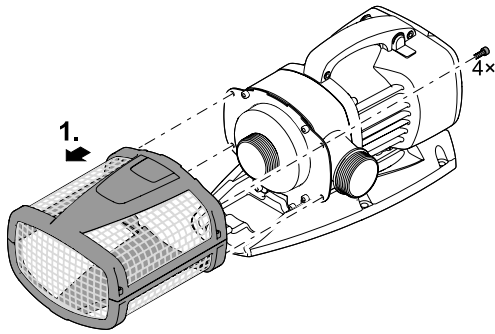
H



AMX0024

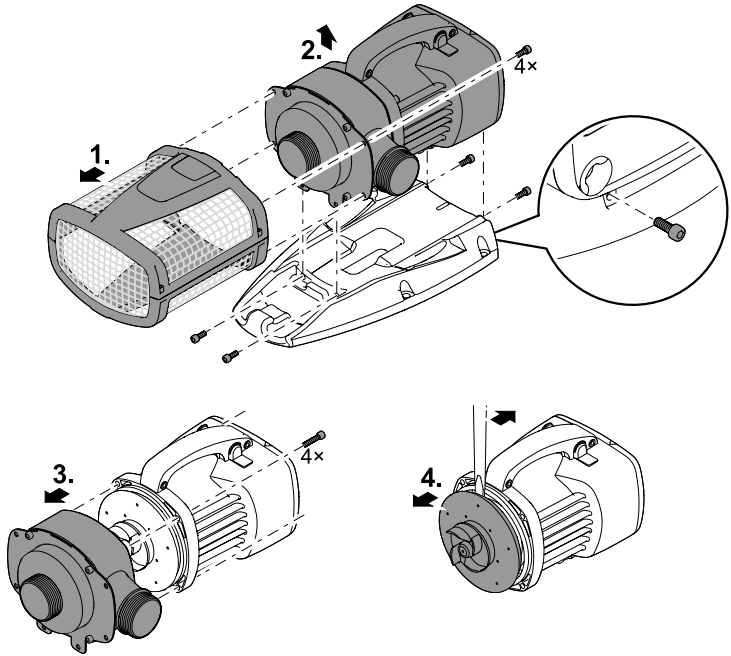


I



AMX0022

J



AMX0026

## Translation of the original Operating Instructions

### Information about these operating instructions

Welcome to OASE Living Water. You made a good choice with the purchase of this product **AquaMax Eco Expert 21000/26000**.

Prior to commissioning the unit, please read the instructions of use carefully and fully familiarise yourself with the unit. Ensure that all work on and with this unit is only carried out in accordance with these instructions.

Adhere to the safety information for the correct and safe use of the unit.

Keep these instructions in a safe place! Please also hand over the instructions when passing the unit on to a new owner.

### Symbols used in these instructions

The symbols used in this operating manual have the following meanings:



#### **Risk of injury to persons due to dangerous electrical voltage**

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



#### **Risk of personal injury caused by a general source of danger**

This symbol indicates an imminent danger, which can lead to death or severe injuries if the appropriate measures are not taken.



Important information for trouble-free operation.

□ A Reference to one or more figures. In this example: Reference to Fig. A.

→ Reference to another section.

### Scope of delivery

□ A	AquaMax Eco Expert 21000/26000
1	Filter pump with filter housing (2)
2	Filter housing
3	Stand
4	38 mm (1½ ") hose connector
5	50 mm (2 ") hose connector
6	Union nut 50 mm (2 ") for fastening the hose connector (4)
7	Flat seal 45 x 33 x 3 mm for the hose connector (4)
8	Hose clip 40 ... 60 mm

## Product Description

<input type="checkbox"/> B	AquaMax Eco Expert 21000/26000
1	Pump casing – The position of the outlet can be changed by fitting the pump casing rotated through 90°.
2	Inlet (suction socket)
3	Filter housing
4	Outlet (pressure socket)
5	Stand – Ensures secure and stable positioning of the pump. – Can be firmly bolted to the ground.
6	DMX line connection – The pump can be controlled via DMX/RDM with AquaMax Eco Control or InScenio FM-Master WLAN (optional). – This manual does not contain a description of the connection and operation of DMX/RDM. For information please contact your specialist dealer or OASE.  <b>Important:</b> Moisture at the connections can damage the pump. – Only remove the protection caps for connecting the DMX lines. – Ensure that the rubber seals are clean and fit exactly. – Replace damaged rubber seals.
7	Switch for switching on/switching off the SFC function (Seasonal Function Control)

## Properties

- Excellent delivery rates meeting the requirements of demanding filter systems and large water courses and waterfalls.
- Can deal with coarse debris with a particle size of up to 11 mm.
- Ergonomic handle for safe transport.
- Suitable for immersed or dry installation.
- Unique, patented frost protection: The pump is guaranteed to operate without damage at temperatures as low as -20 °C.
- Suitable for swimming ponds and natural swimming pools (installed in an external pump chamber).

## Seasonal Flow Control (SFC)

With the SFC function activated, the pump automatically optimises and reduces the amount of water and the delivery head by up to 50%. Thanks to the SFC function the pump adapts to the individual pond ecology throughout the year and supports the pond biology through temperature-dependent circulation (winter mode, transition mode and summer mode).

The SFC function is switched on and off at the pump. The SFC function reduces the power consumption of the pump; without SFC, the pump permanently operates at maximum throughput. The seasonal flow control does not function when the pump is installed on land (dry installation). If a skimmer, satellite filter or Oase InScenio control unit is used, we recommend deactivating the SFC depending on the unit.

## Intended use

AquaMax Eco Expert 21000/26000, referred to in the following as "unit", may only be used as specified in the following:

- For pumping normal pond water for filters, waterfalls and water courses.
- Operation under observance of the technical data.
- Operation under observance of the recommended water quality.

The following restrictions apply to the unit:

- Do not use in swimming ponds.
- Never use the unit to convey fluids other than water.
- Never run the unit without water.
- Do not use for commercial or industrial purposes.
- Do not use in conjunction with chemicals, foodstuff, easily flammable or explosive substances.
- Do not connect to the domestic water supply.

## Safety information

Hazards to persons and assets may emanate from this unit if it is used in an improper manner or not in accordance with its intended use, or if the safety instructions are ignored.

This unit can be used by children from the age of 8 and by persons with physical, sensory or mental impairments or lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or instructed on how to use the unit safely and are able to understand the potential hazards. Do not allow children to play with the unit. Do not allow children to clean or maintain the unit without close supervision.

### Hazards encountered by the combination of water and electricity

- The combination of water and electricity can lead to death or severe injury from electrocution, if the unit is incorrectly connected or misused.
- Prior to reaching into the water, always switch off the mains voltage to all units used in the water.

### Correct electrical installation

- Electrical installations must meet the national regulations and may only be carried out by a qualified electrician.
- A person is regarded as a qualified electrician, if, due to his/her vocational education, knowledge and experience, he or she is capable of and authorised to judge and carry out the work commissioned to him/her. This also includes the recognition of possible hazards and the adherence to the pertinent regional and national standards, rules and regulations.
- For your own safety, please consult a qualified electrician.
- The unit may only be connected when the electrical data of the unit and the power supply coincide. The unit data is to be found on the unit type plate or on the packaging, or in this manual.
- Ensure that the unit is fused for a rated fault current of max. 30 mA by means of a fault current protection device.
- Extension cables and power distributors (e. g. outlet strips) must be suitable for outdoor use.
- Ensure that the power connection cable cross section is not smaller than that of the rubber sheath with the identification H05RN-F. Extension cables must meet DIN VDE 0620.
- Protect the plug connections from moisture.
- Only plug the unit into a correctly fitted socket.

### Safe operation

- The impeller unit in the pump contains a magnet with a strong magnetic field that may affect the operation of pace-makers or implantable cardioverter defibrillators (ICDs). Always keep magnets at least 20 cm away from implanted devices.
- Never operate the unit if either the electrical cables or the housing are defective!
- Do not carry or pull the unit by its electrical cable.
- Route cords/hoses/lines in a way that they are protected against damage, and ensure that they do not present a tripping obstacle.
- Only open the unit housing or its attendant components, when this is explicitly required in the operating instructions.
- Only execute work on the unit that is described in this manual. If problems cannot be overcome, please contact an authorised customer service point or, when in doubt, the manufacturer.
- Only use original spare parts and accessories for the unit.
- Never carry out technical modifications to the unit.
- The power connection cables cannot be replaced. When the cable is damaged, the unit or the component needs to be disposed of.
- Only operate the unit if no persons are in the water!
- Keep the socket and power plug dry.



## Installation and connection



### Attention! Dangerous electrical voltage.

**Possible consequences:** Death or severe injury.

**Protective measures:**

- Electrical units and installations with a rated voltage of  $U > 12 \text{ V AC}$  or  $U > 30 \text{ V DC}$  located in the water: Isolate the units and installations (switch off and disconnect from the power supply) before reaching into the water.
- Isolate the unit before starting any work.
- Secure the unit to prevent unintentional switching on.



### Attention! Dangerous electrical voltage.

**Possible consequences:** Death or serious injuries due to operation of this unit in a swimming pond.

**Protective measures:**

- Do NOT use this unit in a swimming pond.
- Adhere to national and regional regulations.

## Operating the unit in the pond

C

- Never operate the pump in a swimming pond.
- Only operate the pump when it is below the water surface level.
- Only operate the pump with the filter basket fitted.
- Ensure that the pump is in a secure and stable position.
- The position of the pump outlet can be changed. The pump casing has to be turned to achieve a different position.  
(→ Turning the pump casing)

How to proceed:

D

1. Screw the stepped hose adapter including union nut and sealing ring to the outlet.
2. Connect the hose with the stepped hose adapter and secure with a hose clip.

## Install the unit at a dry place

E

- Swimming pond or pool that may be accessed by people.
  - Install the unit at least 2 m away from the water.
- Do not expose the unit to direct sunlight.
- Ensure that the pump is in a secure and stable position.
- The position of the pump outlet can be changed. The pump casing has to be turned to achieve a different position.  
(→ Turning the pump casing)

How to proceed:

F

1. Remove the screws for fastening the filter basket and remove the filter basket.
2. Screw the hose connector with union nut and seal onto the inlet.
3. Connect the hose with the stepped hose adapter and secure with a hose clip.
4. Screw the hose connector with union nut and seal onto the outlet.
5. Connect the hose with the stepped hose adapter and secure with a hose clip.
6. Fasten the pump to a suitable base using screws (not included in the scope of delivery).



### Note!

Recommendations for hoses and pipes:

- Use 50 mm (2 ") hose connectors and hoses for a length of up to 5 m.
- Use DN 75 or DN 100 pipes for a length greater than 5 m.

## Turning the pump casing

How to proceed:

G

1. Remove the screws for fastening the filter basket and remove the filter basket.
2. Remove the screws for fastening the stand and remove the stand.
3. Remove the four screws for fastening the retaining plate and remove the retaining plate.
4. Remove the four screws and take off the pump casing.
5. Turn the pump casing, place it onto the motor and fasten with the four screws.
6. Fit the retaining plate onto the pump casing and fasten with the four screws.
7. Fit the stand and filter basket in the reverse order.

## Start-up



**Attention!** Sensitive electrical components.

**Possible consequence:** The unit will be destroyed.

**Protective measure:** Do not connect the unit to a dimmable power supply.

When started up, the pump automatically performs a pre-programmed self-test of approx. two minutes length (**Environmental Function Control (EFC)**). The pump detects if it is running dry / blocked or submerged. The pump switches off automatically after approx. 90 seconds if it runs dry (is blocked). In the event of a malfunction, disconnect the power supply and flood the pump or remove the obstacle. Following this, the unit can be restarted.

**Switching on:** Connect the unit to the mains. The unit switches on as soon as the power connection is established.

**Switching off:** Disconnect the unit from the mains.

## Seasonal Flow Control (SFC)

How to proceed:

H

- Press and slide the switch.
  - ON is indicated on the switch. The function is activated.
  - ON is concealed on the switch. The function is deactivated.

## Remedy of faults

Malfunction	Cause	Remedy
Pump does not start	No mains voltage	– Check the mains voltage – Check supply lines
Pump does not deliver	Filter housing clogged	– Clean
	Excessively soiled water	– Clean pump. The pump automatically switches on again once the motor has cooled down.
	Impeller unit blocked	– Disconnect the power supply and remove obstacle. Then switch the pump on again.
Insufficient delivered quantity	Filter housing clogged	– Clean
	Excessive loss in the supply lines	– Select larger hose diameter – Reduce hose length to reduce frictional loss – Avoid unnecessary connection elements
Pump switches off after a short running period	Excessively soiled water	– Clean pump. The pump automatically switches on again once the motor has cooled down.
	Water temperature too high	– Note maximum water temperature of +35°C. The pump automatically switches on again once the motor has cooled down.
	Impeller unit blocked	– Disconnect the power supply and remove obstacle. Then switch the pump on again.
	Pump has run dry.	– Flood pump. Fully submerge the unit when operated in the pond.

## Maintenance and cleaning



### Attention! Dangerous electrical voltage.

**Possible consequences:** Death or severe injury.

#### Protective measures:

- Electrical units and installations with a rated voltage of  $U > 12 \text{ V AC}$  or  $U > 30 \text{ V DC}$  located in the water: Isolate the units and installations (switch off and disconnect from the power supply) before reaching into the water.
- Isolate the unit before starting any work.
- Secure the unit to prevent unintentional switching on.

## Cleaning the unit



### Note!

Recommendation on regular cleaning:

- Clean the pump at least twice a year.
- Never use aggressive cleaning agents or chemical solutions. These could attack the housing surface or impair the function.
- Recommended cleaning agent for removing stubborn limescale deposits:
  - Pump cleaning agent PumpClean from OASE.
  - Vinegar- and chlorine-free household cleaning agent.
- After cleaning, thoroughly rinse all parts in clean water.

How to proceed:

I

1. Remove the screws for fastening the filter basket and remove the filter basket.
2. Clean all parts.
  - Use a soft brush.
  - Rinse parts in clean water.
3. Reassemble the unit in the reverse order.

## Replacing impeller unit



### Note!

The impeller unit is guided in the motor block by a bearing. This bearing is a wear part and should be changed at the same time as the impeller unit.

- Changing the bearing requires specialist knowledge and tools. Have the bearing changed by your OASE specialist dealer or send the pump to OASE.



### Note!

The impeller unit contains strong magnets that attract magnetic particles (e.g. iron filings).

- All particles must be removed from the impeller unit before reassembly. Any remaining particles can cause irreparable damage to the impeller unit and motor block.

How to proceed:

J

1. Remove the screws for fastening the filter basket and remove the filter basket.
2. Remove the screws for fastening the stand and remove the stand.
3. Remove the four screws and take off the pump casing.
4. Pull out the impeller unit and replace if necessary.
  - Use a wide-blade screwdriver to carefully lever out the impeller unit if necessary.
5. Reassemble the unit in the reverse order.

## Wear parts

The following components are wear parts and are excluded from the warranty:

- Impeller unit
- Bearing in the motor block.

### Storage/Over-wintering

The unit is frost resistant to minus 20 °C. Should you store the unit outside of the pond, clean it thoroughly with a soft brush and water, check it for damage, then store immersed in water or filled with water. Do not immerse the power plug in water!

Repair is not possible in the following cases. The pump has to be replaced.






- If there is no replacement part approved by OASE for a defective component.
- If an electric cable permanently connected to the pump becomes damaged.

### Disposal



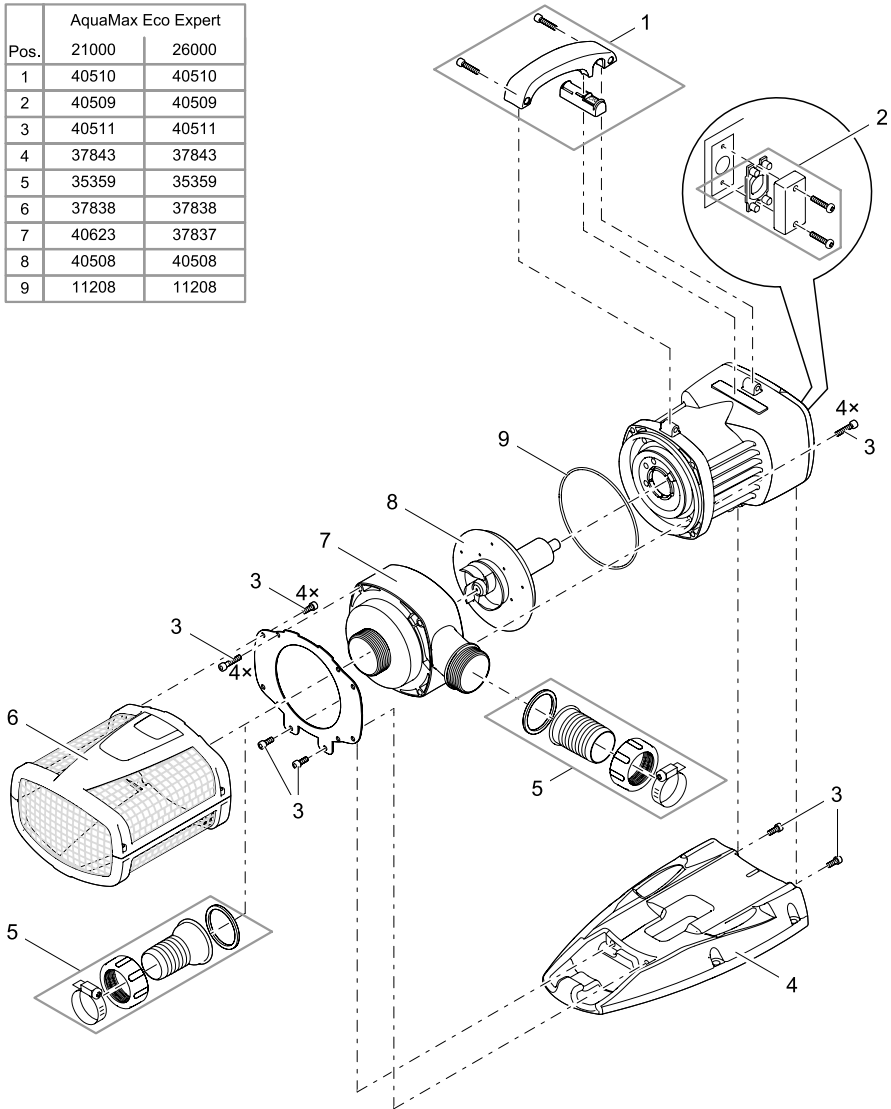
Do not dispose of this unit with domestic waste! For disposal purposes, please use the return system provided. Disable the unit beforehand by cutting off the cables.

DE	Typ	Anschlussspannung	Leistungsaufname	Forderleistung	Wassersäule	Tauchtiefe	Kabellänge	Abmessungen	Gewicht
GB	Type	Mains voltage	Power consumption	Flow rate	Head height	Immersion depth	Cable length	Dimensions	Weight
FR	Type	Tension de raccordement	Puissance absorbée	Capacité de renouvellement	Colonne d'eau	Profondeur d'immersion	Longueur de câble	Dimensions	Poids
NL	Type	Aansluitingspanning	Vermogensopname	Pompcapaciteit	Waterkolom	Dompeldiepte	Kabelengte	Afmetingen	Gewicht
ES	Tipo	Tensión de conexión	Consumo de potencia	Capacidad de elevación	Columna de agua	Profundidad de inmersión	Longitud del cable	Dimensiones	Peso
PT	Tipo	Tensão de conexão	Potência absorvida	Débito	Coluna de água	Profundidade de imersão	Comprimento do cabo	Dimensões	Peso
IT	Tipo	Tensione di attacco	Potenza assorbita	Portata	Colonna d'acqua	Profondità d'immersione	Lunghezza cavo	Dimensioni	Peso
DK	Type	Tilslutningsspænding	Effektforbrug	Transportkapacitet	Vandsøjle	Bassinddybde	Ledningslængde	Dimensioner	Vægt
NO	Type	Nettspenning	Effektforbruk	Kapasitet	Vannssøyle	Nedsenkingsdybde	Kabelengde	Mål	Vekt
SE	Type	Anslutningsspänning	Effekt	Mätningensprestanda	Vattenpelare	Doppningsdjup	Kabelängd	Mått	Vikt
FI	Tyyppi	Verkköjännite	Ototeho	Syöttöteho	Vesipylväs	Upotussyvyys	Kaapelin pituus	Miät	Paino
HU	Típus	Csatlakoztatási feszültség	Teljesítményfelvétel	Szállítási teljesítmény	Vízoszlop	Mérlési mélység	Kábelhossz	Méreték	Súly
PL	Typ	Napięcie przyłączeniowe	Pobór mocy	Wydajność pompowania	Slup wody	Głębokość zanurzenia	Długość kabla	Wymiary	Ciężar
CZ	Typ	Připojovací napětí	Příkon	Dopravní výkon	Vodní sloupec	Hloubka ponoření	Délka kabelu	Rozměry	Hmotnost
SK	Typ	Napájacie napätie	Prikon	Dopravný výkon	Vodný stĺpec	Hĺbka ponorenia	Dĺžka kábla	Rozmery	Hmotnosť
SI	Tip	Priključna napetost	Poraba moči	Črpljena zmogljivost	Vodni stebec	Potopna globina	Dolžina kabela	Dimenzije	Teža
HR	Tip	Priključni napon	Potrošnja energije	Probojni kapacitet	Vodeni stup	Dubina uranjanja	Duljina kabela	Dimenzije	Masa
RO	Tip	Tensiune de conexiune	Putere consumată	Debit de pompare	Coloană de apă	Adâncime de imersie	lungimea cablu	Dimensiuni	Masă
BG	Тип	Напрежение в токата на свързване	Потребявана мощност	Дебит	Воден стълб	Дълбочина на потапяне	Дължина на кабелите	Размери	Тегло
UA	Тип	Напруга мережі живлення	Споживання електроенергії	Продуктивність	Водяний стовп	Глибина занурення	Довжина кабелю	Розміри	Вага
RU	Тип	Напряжение питающей сети	Потребление мощности	Производительность	Водяной столб	Глубина погружения	Длина кабеля	Размеры	Вес
CN	型号	输入电压	功耗	输送能力	水柱	潜水深度	电缆长度	尺寸	重量
AquaMax	21000	220 ... 240 V AC, 50/60 Hz	350 W	≤ 21000 l/min	≤ 8.0 m	≤ 4 m	10 m	490 x 240 x 215 mm	13.9 kg
Eco Expert	26000		440 W	≤ 26000 l/min	≤ 8.5 m				

	<b>IP 68</b> 				
<b>DE</b>	Staubdicht. Wasserdicht bis 4 m Tiefe	Mögliche Gefahren für Personen mit Herzschrittmachern!	Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.	Nicht mit normalem Hausmüll entsorgen!	Lesen Sie die Gebrauchsanleitung!
<b>GB</b>	Dust tight. Submersible to 4 m depth.	Possible hazard for persons wearing pacemakers!	Protect from direct sun radiation.	Do not dispose of together with household waste!	Read the operating instructions!
<b>FR</b>	Imperméable aux poussières. Étanche à l'eau jusqu'à une profondeur de 4 m	Dangers possibles pour des personnes ayant des stimulateurs cardiaques !	Protéger contre les rayons directs du soleil.	Ne pas recycler dans les ordures ménagères !	Lire la notice d'emploi !
<b>NL</b>	Stofdicht. Waterdicht tot een diepte van 4 m	Mogelijke gevaren voor mensen met een pacemaker!	Beschermen tegen direct zonlicht.	Niet bij het normale huishuisvuil doen!	Lees de gebruiksaanwijzing!
<b>ES</b>	A prueba de polvo. Impermeable al agua hasta 4 m de profundidad	Posibles peligros para las personas con marcapasos.	Protegiase contra la radiación directa del sol.	¡No deseche el equipo en la basura doméstica!	¡Lea las instrucciones de uso!
<b>PT</b>	A prova de pó. À prova de água até 4 m de profundidade.	Eventuais perigos para pessoas com pacemakers!	Proteger contra radiação solar directa.	Não deitar ao lixo doméstico!	Leia as instruções de utilização!
<b>IT</b>	A tenuta di polvere. Impermeabile all'acqua fino a 4 m di profondità.	Possibili pericoli per persone con pacemaker!	Proteggere contro i raggi solari diretti.	Non smaltire con normali rifiuti domestici!	Leggiate le istruzioni d'uso!
<b>DK</b>	Støvtaet. Vandtaet ned til 4 m dybde	Mulig fare for personer med pacemaker!	Beskyt mod direkte sollys.	Må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald	Laes brugsanvisningen!
<b>NO</b>	Støvetett. Vannleitt ned til 4 m dyp	Kan være farlig for personer med pacemaker!	Beskytt mot direkte sollys.	Ikke kast i alminnelig husholdningsavfall!	Les bruksanvisningen!
<b>SE</b>	Dammtätt. Vattentätt till 4 m djup	Möjlig risk för personer med pacemaker!	Skydda mot direkt solstrålning.	Får inte kastas i hushållsoporna!	Läs igenom bruksanvisningen!
<b>FI</b>	Pölytiivis. Vettätiivis 4 m syvyysseen asti.	Mahdollinen vaara sydämentahdistinta käyttävälle henkilöille!	Suojattava suorasta auringonvalolta.	Älä hävittää laitetta tavallisen talousjätteen kanssa!	Lue käyttöohje!
<b>HU</b>	Portomtett. Vízálló 4 m-es mélységig	A készülék veszélyes lehet szívtitkuszabályozóval rendelkező személyekre!	Óvja közvetlen napsugárzástól.	A készüléket nem a normál háztartási szeméttel együtt kell megsemmisíteni!	Olvassa el a használati útmutatót!
<b>PL</b>	Pyłoszczelny. Wodoszczelny do 4 m głębokości.	Możliwość wystąpienia zagrożenia dla osób ze stymulatorami	Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem.	Nie wyrzucać wraz ze śmieciami domowymi!	Przeczytać instrukcję użytkowania!
<b>CZ</b>	Prachotěsný. Vodotěsný do hloubky 4 m	Možná nebezpečí pro osoby s kardiostimulátory!	Chránit před přímým slunečním zářením.	Nelikvidovat v normálním komunálním odpadu!	Přečtěte Návod k použití!
<b>SK</b>	Prachotesný. Vodotesný do hĺbky 4 m	Možná nebezpečenstvo pre osoby s kardiostimulátormi!	Chránit pred priamym slnečným žiarením.	Nelikvidovat v normálnom komunálnom odpade!	Predčítajte si Návod na použitie!
<b>SI</b>	Ne prepušča prahu. Vodotesno do globine 4 m.	Obstaja nevarnost za ljudi s srčnim spodbujevalnikom!	Zaščitite pred neposrednimi sončnimi žarki.	Ne zavrzite skupaj z gospodinjstvenimi odpadki!	Predberite navodila za uporabo!
<b>HR</b>	Ne propušta prašinu. Ne propušta vodu do 4 m dubine.	Moguće opasnosti za nositelje elektrostimulatora!	Zaštitite od izravnoг sunčevog zračenja.	Nemojte ga bacati u običan kućni otpad!	Pročitajte upute za upotrebu!
<b>RO</b>	Etanș la praș. Etanș la apă până la o adâncime de 4 m.	Possible pericol pentru persoane cu bypass cardiac!	Protejați împotriva razelor directe ale soarelui.	Nu aruncați în gunoier menajer !	Citiți instrucțiunile de utilizare !
<b>BG</b>	Защитено от прах. Водостойчив до дълбочина 4 м	Възможен риск за хора с пейсмейкър!	Да се пази от слънчеви лъчи.	Не изхвърляйте заедно с обикновените домашни отпадък!	Прочетете упътването!
<b>UA</b>	Пилонепроникний. Водонепроникний до 4 м	Небезпека для осіб з кардіостимулятором!	Пристрій повинен бути захищений від прямого сонячного випромінювання.	Не викидайте разом із побутовим сміттям!	Читайте інструкцію!
<b>RU</b>	Пыленепроницаемый. Водонепроницаемый на глубину до 4 м	Возможная опасность для лиц с кардиостимулятором!	Защищать от прямого воздействия солнечных лучей.	Не утилизировать вместе с домашним мусором!	Прочитайте инструкцию по использованию!
<b>CN</b>	防尘 防水深4 米	可能对带有心脏起搏器人员有危险!	防止阳光直射。	不要和普通生活垃圾一起丢弃!	请阅读使用说明书。!

<b>DE</b>	Empfohlene Wasserwerte	pH-Wert	Gesamthärte	Temperatur
<b>GB</b>	Recommended water quality	pH value	Total hardness	Temperature
<b>FR</b>	Valeurs d'eau recommandées	Valeur pH	Dureté totale	Température
<b>NL</b>	Aanbevolen waterwaarden	Valor pH	Totale hardheid	Temperatura
<b>ES</b>	Valores recomendados del agua	Valor pH	Dureza total	Temperatura
<b>PT</b>	Valores recomendados para a água	Valor pH	Dureza total	Temperatura
<b>IT</b>	Valori dell'acqua consigliati	Valore pH	Durezza totale	Temperatura
<b>DK</b>	Anbefalede vandværdier	pH-værdi	Samlet hårdhed	Temperatur
<b>NO</b>	Anbefalte vannverdier	pH-verdi	Samlet hardhet	Temperatur
<b>SE</b>	Rekommenderade vattenvärden	pH-värde	Total hårdhet	Temperatur
<b>FI</b>	Suosittelut vesiarvot	pH-arvo	Kokonaiskovuus	Lämpötila
<b>HU</b>	A vízre vonatkozó ajánlott értékek	pH-érték	Teljes keménység	Hőmérséklet
<b>PL</b>	Zalecane parametry wody	Wartość pH	Twardość ogólna	Temperatura
<b>CZ</b>	Doporučené hodnoty vody	Hodnota pH	Celková tvrdost	Teplota
<b>SK</b>	Odporúčané hodnoty vody	Hodnota pH	Celková tvrdost	Teplota
<b>SI</b>	Priporočene vrednosti za vodo	pH vrednost	Skupna trdota vode	Temperatura
<b>HR</b>	Preporučene vrijednosti vode	pH vrijednost	Ukupna tvrdoća	Temperatura
<b>RO</b>	Valori recomandate pentru apă	Valoare pH	Duritate totală	Temperatură
<b>BG</b>	Препоръчани стойности на водата	pH-стойност	Обща твърдост	Температура
<b>UA</b>	Рекомендований вміст води	pH-показник	Загальна жорсткість (води)	Температура
<b>RU</b>	Рекомендуемые значения воды	Значение pH	Общая жесткость воды	Температура
<b>CN</b>	建议水当量值	pH 值	总硬度	温度
		<b>6.8 ... 7.6</b>	<b>8 ... 15 °dH</b>	<b>≤ 35 °C</b>

AquaMax Eco Expert		
Pos.	21000	26000
1	40510	40510
2	40509	40509
3	40511	40511
4	37843	37843
5	35359	35359
6	37838	37838
7	40623	37837
8	40508	40508
9	11208	11208



AMX0027





OASE GmbH · [www.oase-livingwater.com](http://www.oase-livingwater.com)

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany

CE

40422/10-14